

PIVO | BEER | BIER

Pilsner Urquell

0,5 l (1 – ječmen)

59 CZK | 2,60 EUR | 1 000 HUF | 11,80 PLN | 2,80 CHF

Budweiser Budvar světlý ležák

Budweiser Budvar Czech Premium Lager

0,5 l (1 – ječmen)

59 CZK | 2,60 EUR | 1 000 HUF | 11,80 PLN | 2,80 CHF

Gambrinus originál 10°

0,5 l (1 – ječmen)

45 CZK | 2,00 EUR | 750 HUF | 9,00 PLN | 2,10 CHF

Pivní speciál JLV od pivovaru Chroust

Czech craft beer made by Chroust brewery

Tschechische Craft Bier von Chroust Brauerei

0,33 l (1 – ječmen)

85 CZK | 3,70 EUR | 1 400 HUF | 17,00 PLN | 4,00 CHF

Birell pomelo & grapefruit

Alcohol-free beer | Alkoholfreies Bier

0,33 l (1 – ječmen)

39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 7,80 PLN | 1,90 CHF

Záloha na vratné láhve

Bottle deposit | Flaschenpfand

3 CZK | 0,10 EUR | 50 HUF | 0,60 PLN | 0,10 CHF



ZÁKAZ PRODEJE ALKOHOLICKÝCH NÁPOJŮ OSOBÁM MLADŠÍM 18 LET.

Prodej alkoholu zakázán na území Polska.

Prodej lihovin zakázán na území Německa.

NO SALE OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS PERMITTED TO PERSONS UNDER 18 YEARS OF AGE.

The sale of alcohol is prohibited in the territory of Poland.

The sale of spirits is prohibited in the territory of Germany.

DER VERKAUF VON ALKOHOLISCHEN GETRÄNKEN AN PERSONEN UNTER 18 JAHREN IST VERBOTEN.

Der Verkauf von Alkohol ist auf dem Territorium von Polen verboten.

Der Verkauf von Spirituosen ist auf dem Territorium von Deutschland verboten.

VÍNO A SEKT | WINE AND SEKT | WEIN UND SEKT

Bílé víno – Ryzlink rýnský

White wine – Riesling

Weißwein – Rheinriesling

0,187 l (12)

89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF

Červené víno – Merlot

Red wine – Merlot

Rotwein – Merlot

0,187 l (12)

89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF

Bohemia Sekt Brut

0,2 l (12)

99 CZK | 4,30 EUR | 1 650 HUF | 19,80 PLN | 4,70 CHF



LIHOVINY | SPIRIT | SPIRITUOSEN

Whisky Jameson

0,05 l

99 CZK | 4,30 EUR | 1 650 HUF | 19,80 PLN | 4,70 CHF

Becherovka

Herbal liqueur | Bitterbecher

0,05 l

89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF

Slivovice Jelínek

Plum brandy Jelínek | Sliwowitz Jelínek

0,05 l

89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF

Vodka Absolut Blue | Wodka Absolut Blue

0,05 l

89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF

**VŠE VÁM NASERVÍRUJEME
NA STOLEK DO VAŠEHO ODDÍLU.**

**EVERYTHING WILL BE
DELIVERED ON A TABLE TO
YOUR COMPARTMENT.**

**WIR STELLEN ALLES AUF EINEN
TISCH IN IHREM ABTEIL.**



luzkovevozyJLV

feedback@jlv.cz

E-mail pro vaše podněty, návrhy nebo stížnosti.
Email für euere Anregungen oder Beschwerden.
Email for your suggestions or complaints.

www.luzkovevozy.cz

JLV, a.s., Chodovská 3/228, 141 00 Praha 4, Czech Republic
DIC: CZ45272298

Platí od • Valid from • Gültig ab: 26. 6. 2025



MENU



čD Night



České dráhy
Moderně a spolehlivě

SNÍDANĚ | BREAKFAST | FRÜHSTÜCK

V lůžkovém voze je snídaně v ceně přepravy.
In the sleeper car, breakfast is included in the price of transportation.
Im Schlafwagen ist das Frühstück im Transportpreis inbegriffen.

Snídaně
(2 ks pečiva, máslo, sýr, med, džem, oplatka, džus, teplý nápoj)
Breakfast
(pastry, butter, cheese, honey, jam, wafer, juice, hot drink)
Frühstück
(Gäbeck, Butter, Käse, Honig, Marmelade, Oblate, Saft, warmes Getränk)
(1 – pšenice, žito, 6, 7, 11)
105 CZK | 4,60 EUR | 1 750 HUF | 21,00 PLN | 5,00 CHF

Máslo | Butter | Butter
Džem | Jam | Marmelade
Med | Honey | Honig
Smetanový sýr | Cream cheese | Frischkäse
Šunkový krém | Ham spread | Schinkenpastete
15 CZK | 0,70 EUR | 250 HUF | 3,00 PLN | 0,70 CHF
Ovocný jogurt | Fruit yoghurt | Fruchtjoghurt
Mini salámek | Mini Salami
30 CZK | 1,30 EUR | 500 HUF | 6,00 PLN | 1,40 CHF

MALÁ JÍDLA | SMALL MEAL | KLEINE GERICHTE

Sendvič
(se šunkou a sýrem / s kuřecím masem, slaninou a vejcem / s pečenou zeleninou a veganským plátkem)
Sandwich
(ham & cheese / chicken, bacon & egg / roasted vegetables & vegan slice)
Sandwich
(mit Schinken und Käse / mit Hähnchen, Speck und Ei / mit geröstetem Gemüse und einer veganer Scheibe)
155 g (1 – pšenice, ječmen, oves, žito, 3, 7, 10, 11)
89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF



Párky od Dolejších
3 ks Spišských párků od Dolejších, hořčice, kečup, pečivo
Frankfurters
mustard, ketchup, pastry
Würstchen
Senf, Ketchup, Gebäck
150 g (1 – pšenice, žito, 7, 10)
115 CZK | 5,00 EUR | 1 900 HUF | 23,00 PLN | 5,50 CHF

Gulášová polévka, pečivo
Goulash soup, pastry
Gulaschsuppe, Gebäck
200 g (1 – pšenice, žito)
85 CZK | 3,70 EUR | 1 400 HUF | 17,00 PLN | 4,00 CHF

Tapas se šunkou Serrano a sýrem Iberico
Šunka, sýr, olivy, rajčatový dip, grissini
Ham, cheese, olives, bruschetta spread, grissini
Schinken, Käse, Oliven, Bruschetta-Aufstrich, Grissini
100 g (1 – pšenice, 3, 7)
139 CZK | 6,00 EUR | 2 300 HUF | 27,80 PLN | 6,60 CHF



Medovník Karamel
Honey cake | Honigtorte
130 g (1 – pšenice, 3, 6, 7, 8 – vlašské ořechy)
89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF



MENU

Bílé víno Ryzlink rýnský + mandle
White wine Riesling + almonds
Weißwein Rheinriesling + Mandeln
130 CZK | 5,70 EUR | 2 200 HUF | 26,00 PLN | 6,20 CHF

Pivo (0,5 l) + chipsy
Beer (0,5 l) + chips
Bier (0,5 l) + Chips
99 CZK | 4,30 EUR | 1 650 HUF | 19,80 PLN | 4,70 CHF

Pivo (0,5 l) + sendvič
Beer (0,5 l) + sandwich
Bier (0,5 l) + Sandwich
139 CZK | 6,00 EUR | 2 300 HUF | 27,80 PLN | 6,60 CHF



HLAVNÍ JÍDLA | MAIN COURSE | HAUPTGERICHTE

Smažený kuřecí řízek (2 ks)
s bramborovým salátem
Chicken schnitzel (2 pcs.)
with potato salad
Hähnchenschnitzel (2 Stck.)
mit Kartoffelsalat
150 g (1 – pšenice, 3, 7, 10, 12)
209 CZK | 9,10 EUR | 3 500 HUF | 41,80 PLN | 10,00 CHF



CHUŤOVKY | SNACK

Chipsy Lays | Lays chips
55 g
49 CZK | 2,10 EUR | 800 HUF | 9,80 PLN | 2,30 CHF

Arašídy | Peanuts | Erdnüsse
100 g
40 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 8,00 PLN | 1,90 CHF

Mandle | Almonds | Mandeln
50 g
50 CZK | 2,20 EUR | 850 HUF | 10,00 PLN | 2,40 CHF

Croissant 7 Days
80 g
35 CZK | 1,50 EUR | 600 HUF | 7,00 PLN | 1,70 CHF

Snickers
50 g
35 CZK | 1,50 EUR | 600 HUF | 7,00 PLN | 1,70 CHF

Manner Original
75 g
35 CZK | 1,50 EUR | 600 HUF | 7,00 PLN | 1,70 CHF



TEPLÉ NÁPOJE | HOT DRINKS | HEISSE GETRÄNKE

Káva Tchibo Arabica
Coffee Tchibo Arabica
Kaffee Tchibo Arabica
(7)
39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 7,80 PLN | 1,90 CHF

Čaj dle nabídky
Tea according to offer
Tee nach Angebot
39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 7,80 PLN | 1,90 CHF

Pure kakaový nápoj
Pure Finesse Selection Deluxe Cocoa
(7)
55 CZK | 2,40 EUR | 900 HUF | 11,00 PLN | 2,60 CHF



NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE
SOFT DRINKS | ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Minerální voda Mattoni
(neperlivá / jemně perlivá)
Mineral Water Mattoni
(still water / sparkling water)
Mineral Wasser Mattoni
(Stilles Wasser / Mineralwasser)
0,5 l
35 CZK | 1,50 EUR | 600 HUF | 7,00 PLN | 1,70 CHF

Pepsi
Pepsi Max bez cukru
Pepsi Max zero sugar
Pepsi Max ohne Zucker
0,33 l
39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 7,80 PLN | 1,90 CHF

Ledový zelený čaj Lipton
Lipton Ice Green Tea
0,5 l
39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 7,80 PLN | 1,90 CHF
BIO Adelholzener Apfelschorle
0,5 l
49 CZK | 2,10 EUR | 800 HUF | 9,80 PLN | 2,30 CHF
100% džus Rauch jablko/multivitamin
Fruit juice apple/multivitamin
Fruchtsaft Apfel/Multivitamin
0,2 l
49 CZK | 2,10 EUR | 800 HUF | 9,80 PLN | 2,30 CHF
Řemeslná limonáda Raks dle nabídky
Czech craft lemonade according to offer
Tschechische Handgemachte Limonade nach Angebot
0,33 l
59 CZK | 2,60 EUR | 1 000 HUF | 11,80 PLN | 2,80 CHF



HYGIENICKÉ POTŘEBY
HYGIENE SUPPLIES | HYGIENEARTIKEL
Sprchový gel | Shower gel | Duschgel 30 ml
Šampon | Shampoo 7 ml
Špunty do uší | Earplugs | Ohrstöpsel
Jednorázový zubní kartáček, zubní pasta
Toothbrush, paste | Zahnbürste, Zahnpasta
Hotelové pantofle | Slippers | Pantoffeln
20 CZK | 0,90 EUR | 350 HUF | 4,00 PLN | 1,00 CHF
Hygienický vlhčený ubrousek | Wipe | Serviette
10 CZK | 0,40 EUR | 150 HUF | 2,00 PLN | 0,50 CHF

TRAIN SHOP & ČD FANSHOP

Dřevěná hračka – lůžkový vůz
Wooden toy – sleeping car
Holzspielzeug – Schlafwagen
199 CZK | 8,70 EUR | 3 300 HUF | 39,80 PLN | 9,50 CHF

čDFanshop

Nabídka ČD Fanshop na www.cd.cz/fanshop